

保密文件，授权接触，违者追责

物料编码	用料	工艺	装订	P 数	尺寸	受控日期	设计师
YC.BZ.SS002567.03	广州白云本白 80g	单黑	折页 (风琴折再对折)	24	成品尺寸 65*120 mm (风琴折再对折)	2023.07.10	10062084
变更内容	03 更新激光 label 示意图						

注：广州白云本白 80 克（相似材料也可，不指定品牌）

收货标准（包括但不限于）

1. 内容按图纸，文件名料号、封底料号、标签料号需全部一致
2. 纸张干净无明显杂质、无损不受潮
3. 印刷清晰（加网线数最低 200 线）、颜色均匀、无重影
4. 裁切尺寸准确（印刷成品尺寸  $\geq 50*50$ mm 的，误差控制在  $\pm 1$  mm；成品尺寸  $< 50*50$ mm 误差控制在  $\pm 0.5$  mm），不能裁切到文字
5. 装订页码顺序正确，无错页、无漏页、无倒页，表面平整无折皱，折页整齐无爆边
6. 折页务必折对，保证封面封底为第一页和最后一页（按照页边距外标注的封面封底信息折）
7. 骑马钉说明书尺寸小于等于 80mm 订一颗钉，骑马钉无损不生锈，并满足 12 小时盐雾测试
8. 胶装装订整齐不开胶，不漏胶，胶水环保无异味
9. 印刷成品尺寸（以骑马钉装订的边长为准） $\leq 80$ mm，爆角爆边控制在 1mm 以内；印刷成品尺寸  $> 80$ mm，爆角爆边控制在 2mm 以内

此页非印刷页 印刷前请删除

## Safety at a Glance

⚠ By using this product, you signify that you have read, understand and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at <https://www.dji.com/mini-4-pro>. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT (HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children.

### 1. Flight Environment

- ⚠**WARNING**
  - DO NOT use the aircraft in severe weather conditions including heavy wind exceeding 10.7 m/s, snow, rain, fog, hail, or lightning.
  - DO NOT take off from an altitude more than 4,000 m (13,123 ft) above sea level.
  - DO NOT fly the aircraft in environments where the temperature is below -10° C (14° F) or above 40° C (104° F).
  - DO NOT take off from moving objects such as cars, ships, or airplanes.
  - DO NOT fly close to reflective surfaces such as water or snow. Otherwise, the vision system may be limited.
  - When the GNSS signal is weak, fly the aircraft in environments with good lighting and visibility. Low ambient light may cause the vision system to work abnormally.
  - DO NOT fly the aircraft near areas with magnetic or radio interference, including Wi-Fi hotspots, routers, Bluetooth devices, high-voltage lines, large scale power transmission stations, radar stations, mobile base stations, and broadcasting towers.

### NOTICE

- Be careful when taking off in the desert or from a beach to avoid sand entering the aircraft.
- Fly the aircraft in open areas. Buildings, mountains, and trees may block the GNSS signal and affect the on-board compass.

#### 2. Flight Operation

- ⚠**WARNING**
  - Stay away from rotating propellers and motors.
  - Make sure the aircraft batteries, remote controller, and the mobile device are fully charged.
  - Be familiar with the selected flight mode and understand all safety functions and warnings.
  - The air intake may generate a high temperature when the aircraft is powered on. DO NOT touch the air intake in order to avoid burns.

### NOTICE

- Make sure DJI™ Fly and aircraft firmware have been updated to the latest version.
- Land the aircraft in a safe location when there is a low battery or high wind warning.
- Use the remote controller to control the speed and altitude of the aircraft to avoid collisions during Return-to-Home.

#### 3. Battery Safety Notice

- ⚠**WARNING**
  - Keep batteries clean and dry. DO NOT allow liquid to come into contact with the batteries. DO NOT leave batteries covered in moisture or out in the rain. DO NOT drop the batteries into water. Otherwise, an explosion or fire may occur.
  - DO NOT use non-DJI batteries. It is recommended to use DJI chargers.
  - DO NOT use swollen, leaking, or damaged batteries. In such situations, contact DJI or a DJI authorized dealer.
  - The batteries should be used at a temperature between -10° to 40° C (14° to 104° F). High temperatures can cause an explosion or fire. Low temperatures will reduce the performance of a battery.
  - DO NOT disassemble or pierce the battery in any way.
  - The electrolytes in the battery are highly corrosive. If any electrolytes come into contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with water and seek medical support.
  - Keep the batteries out of the reach of children and animals.
  - DO NOT use a battery if it is involved in a crash or heavy impact.
  - Extinguish any battery fire using water, sand, or a dry powder fire extinguisher.
  - DO NOT charge the battery immediately after flight. The battery temperature may be too high and may cause serious damage to the battery. Allow the battery to cool down to close to room temperature before charging. Charge the battery at a temperature range of 5° to 40° C (41° to 104° F). The ideal charging temperature range is 22° to 28° C (72° to 82° F). Charging at the ideal temperature range can prolong battery life.
  - DO NOT expose the battery to fire. DO NOT leave the battery near heat sources such as a furnace, heater, or inside a vehicle on a hot day. Avoid storing the battery in direct sunlight.
  - DO NOT store the battery for an extended period after fully discharging. Otherwise, the battery may over-discharge and cause irreparable damage to the battery cell.
  - If a battery with a low power level has been stored for an extended period, the battery will enter deep hibernation mode. Recharge the battery to bring it out of hibernation.

## Specifications

<b>Aircraft (Model: MT4MFVD)</b>	
Operating Temperature	-10° to 40° C (14° to 104° F)
<b>O4</b>	
Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz, 5.170-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) <p>5.1 GHz: &lt;23 dBm (CE)</p> <p>5.8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;14 dBm (CE), &lt;30 dBm (SRRC)</p>
<b>Wi-Fi</b>	
Protocol	802.11a/b/g/n/ac
Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) <p>5.8 GHz: &lt;20 dBm (FCC/SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>
<b>Bluetooth</b>	
Protocol	Bluetooth 5.0

Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz
Transmitter Power (EIRP)	<10 dBm
<b>Remote Controller (Model: RC151)</b>	
Operating Temperature	-10° to 40° C (14° to 104° F)
<b>O4</b>	
Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz, 5.170-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) <p>5.1 GHz: &lt;23 dBm (CE)</p> <p>5.8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;30 dBm (SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>
<b>Intelligent Flight Battery (Model: BWX140-2590-7.32)</b>	
Charging Temperature	5° to 40° C (41° to 104° F)
Capacity	2590 mAh
Standard Voltage	7.32 V
Support Charger	DJI 30W USB-C Charger or other USB Power Delivery charger

## CHS

## 安全須知

⚠ 使用本产品前，请您仔细阅读**安全概要**、访问 <https://www.dji.com/mini-4-pro> 阅读《用户手册》和相关文档。若您未提供飞行记录，DJI™ 可能无法分析事故原因，从而无法向您提供保修等售后服务。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的**全部条款**。本产品不适合儿童使用。

#### 1. 飞行环境

- ⚠**WARNU**
  - 请勿在大风（风速 10.7 m/s 以上）、下雪、雷雨、有毒等恶劣天气飞行。
  - 请勿在海拔 4000 米以上地区起飞。
  - 请勿在 -10 摄氏度以下或 40 摄氏度以上环境中飞行。
  - 请勿在移动的物体表面起飞（例如行驶中的汽车、船只）。
  - 请勿在水面或雪地等镜面反射区域飞行，以保证视觉定位系统正常工作。
  - GNSS 信号弱时，请在光照良好的环境中飞行。环境光线暗可能导致视觉系统无法正常工作。
  - 请勿在电磁干扰源附近飞行。常见的电磁干扰源包括高压电线、高压输电电站、雷达站、移动电话基站、广播信号塔、Wi-Fi 热点、路由器、蓝牙耳机。

### 注意

- 在沙漠、沙滩表面起飞要小心，避免沙尘进入飞行路内部。
- 在远离人群的开阔区域飞行，避免建筑物、山体、树林干扰 GNSS 信号及飞行指南针。

### 飞行操作

- ⚠**WARNU**
  - 切勿靠近转动中的螺旋桨或电机。
  - 确保所有设备的电量充足。
  - 确保熟悉每种飞行模式、熟悉返航模式下飞行器的行为。
  - 开机后散热片可能产生高温，请勿触摸散热片以免烫伤。

### 注意

#### 3. 电池安全须知

- ⚠**WARNU**
  - 电池严禁接触液体。切勿在雨中或潮湿环境使用电池，否则可能引发电池自燃甚至爆炸。
  - 严禁使用非 DJI 官方提供的电池。推荐使用 DJI 官方提供的充电设备。
  - 严禁使用鼓包、漏液、包装破损的电池。遇此情况请联系 DJI 或指定代理商。
  - 在 -10 摄氏 至 40 摄氏度的范围内使用电池。温度过高可能引起着火、爆炸。温度过低会降低电池性能。
  - 禁止以任何方式连接或用尖锐物体刺破电池。
  - 电池内液体有强腐蚀性，如泄露，请远离，若接触皮肤或眼睛，立即用大量清水冲洗并就医。
  - 请将电池存放在儿童接触不到的地方。若儿童不小心吞嚼零部件，请立即就医。
  - 电池若坠落或受外力撞击，不得再次使用。
  - 若电池起火，请按以下顺序使用灭火器材：水或水雾、干粉、灭火器、二氧化碳灭火器。
  - 飞行器飞行结束后，电池处于高温状态，建议待电池降至室温后再进行充电，否则可能出现禁止充电的情况。电池的充电环境温度应为 5 摄氏 至 40 摄氏，理想的充电环境温度（22 至 28 摄氏）可大幅延长电池的使用寿命。
  - 禁止将电池放在靠近热源的地方，比如阳光直射或热天的车内、火源或加热器。
  - 切勿将电池彻底放电充后长时间存储，以避免电池进入过放状态，造成电芯损坏，将无法恢复使用。
  - 若电池电量严重不足且闲置时间过长，则电池将进入深度睡眠模式。若需要将电池从深度睡眠中唤醒，需对电池充电。

#### 规格参数

<b>飞行器（型号：MT4MFVD)</b>	
工作环境温度	-10° 至 40° C
<b>O4</b>	
工作频率	2.4000-2.4835 GHz, 5.170-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
发射功率 (EIRP)	2.4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) <p>5.1 GHz: &lt;23 dBm (CE)</p> <p>5.8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;14 dBm (CE), &lt;30 dBm (SRRC)</p>
<b>Wi-Fi</b>	
协议	802.11a/b/g/n/ac
工作频率	2.4000-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
发射功率 (EIRP)	2.4 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) <p>5.8 GHz: &lt;20 dBm (FCC/SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>
<b>蓝牙</b>	
协议	蓝牙 5.0
工作频率	2.4000-2.4835 GHz
发射功率 (EIRP)	<10 dBm
<b>遥控器（型号：RC151）</b>	
工作环境温度	-10° 至 40° C
<b>O4</b>	
工作频率	2.4000-2.4835 GHz, 5.170-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz

2.4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC)	
发射功率（EIRP）	5.1 GHz: <23 dBm (CE) <p>5.8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;30 dBm (SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>
<b>智能飞行电池（型号：BWX140-2590-7.32）</b>	
充电环境温度	5° 至 40° C
容量	2590 mAh
标称电压	7.32 V
支持的充电器	DJI 30W USB-C 充电器或其他支持 USB PD 快充协议的充电器

## DE

## Sicherheitsvorschriften auf einen Blick

⚠ **Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigst du, dass du die allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser Richtlinie und alle Anweisungen auf <https://www.dji.com/mini-4-pro> gelesen und verstanden hast und dich mit ihnen einverstanden erklärst. SÖFERN NICHT AUSTRÖCKLICH IN DEN KUNDENDIENSTRICHTLINIEN VORGEHEHEN, DIE UNTER (HTTPS://WWW.DJI.COM/ SERVICE/POLICY) VERFÜGBAR SIND, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEGLICHER ART BEREITGESTELLT. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden.**

### 1. Flugumgebung

- ⚠**WARNUNG**
  - Das Fluggerät darf NICHT bei widrigen Wetterverhältnissen eingesetzt werden, z. B. bei starkem Wind über 10,7 m/s, Schnee, Regen, Nebel, Hagel oder Gewitter.
  - Starte NICHT aus einer Höhe von mehr als 4.000 m über NNH.
  - Das Fluggerät NICHT in Umgebungen mit Temperaturen unter -10 °C oder über 40 °C fliegen.
  - NICHT von sich bewegendem Objekten wie Autos, Schiffen und Flugzeugen abheben.
  - Das Fluggerät NICHT in der Nähe von reflektierenden Flächen, wie z. B. Wasser oder Schnee fliegen. Die Sichtsensoren könnten sonst eingeschränkt sein.
  - Flieg das Fluggerät nur in Umgebungen mit gutem Licht- und Sichtbedingungen, falls das GNSS-Signal schwach ist. Schlechte Lichtverhältnisse können dazu führen, dass die Sichtsensoren fehlerhaft arbeiten.
  - Das Fluggerät NICHT in der Nähe von Bereichen mit magnetischen Störungen oder Funkstörungen fliegen, insbesondere nicht in der Nähe von Wi-Fi-Hotspots, Routern, Bluetooth-Geräten, Hochspannungsleitungen, großen Umspannstationen, Radarstationen, mobilen Basisstationen und Funkmasten.

### HINWEIS

- Vorsicht beim Starten in der Wüste oder von einem Strand aus, damit kein Sand in das Fluggerät eindringt.
- Das Fluggerät in offenen Bereichen fliegen. Gebäude, Berge und Bäume können das GPS-Signal blockieren und den internen Kompass stören.

### HINWEIS

- Vergewisser dich, dass die Firmware des Fluggeräts und die DJI™ Fly App auf dem aktuellen Stand sind.
- Das Fluggerät an einem sicheren Ort landen, wenn eine Warnung wegen niedrigem Akkustand oder hoher Windgeschwindigkeit angezeigt wird.
- Mit der Fernsteuerung lässt sich während der automatischen Rückkehr die Geschwindigkeit und Flughöhe des Fluggeräts steuern, um eine Kollision zu vermeiden.

### 3. Hinweis zur Sicherheit des Akkus

- ⚠**WARNING**
  - Akkus stets sauber und trocken halten. KEINE Flüssigkeiten in Kontakt mit dem Akku kommen lassen. Die Akkus von Feuchtigkeit fernhalten und NICHT draußen im Regen liegen lassen. Tauch die Akkus NICHT unter Wasser. Ansonsten kann dies zu einer Explosion oder zu einem Brand führen.
  - Verwende KEINE Akkus, die nicht von DJI stammen. Es wird empfohlen, Ladegeräte von DJI zu verwenden.
  - Aufgeblähte, undichte und beschädigte Akkus dürfen KEINESFALLS verwendet werden. Es wird empfohlen, sich in solchen Situationen an DJI oder an einen DJI-Vertragshändler zu wenden.
  - Die Akkus müssen bei einer Temperatur zwischen -10 °C und 40 °C verwendet werden. Höhere Temperaturen können eine Explosion oder einen Brand verursachen. Niedrigere Temperaturen reduzieren die Leistung des Akkus.
  - Zerleg oder durchbohr den Akku NICHT.
  - Die Elektrolyte im Akku sind stark ätzend. Wenn Elektrolyte mit Haut oder Augen in Kontakt kommen, den betroffenen Bereich sofort mit Wasser gründlich ausspülen, und dann unverzüglich einen Arzt aufsuchen.
  - Bewahr die Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
  - Akkus NICHT nach Abstürzen oder heftigen Stößen verwenden.
  - Brennende Akkus müssen mit Wasser, Sand oder einem Trockenpulver-Feuerlöscher gelöscht werden.
  - Den Akku NICHT sofort nach einem Flug aufladen. Die Akkuteperatur könnte zu hoch sein und zu schweren Schäden am Akku führen. Den Akku vor dem Aufladen bis auf Raumtemperatur abkühlen lassen. Der Akku sollte in einem Temperaturbereich von 5 °C bis 40 °C aufgeladen werden. Die ideale Ladetemperatur liegt zwischen 22 °C und 28 °C. Wird der Akku im idealen Temperaturbereich aufgeladen, kann die Lebensdauer des Akkus verlängert werden.

- Den Akku NICHT in die Nähe von offenem Feuer bringen. Lass den Akku an heißen Tagen NICHT in der Nähe von Wärmequellen wie Ofen, Heizgeräten oder in einem Fahrzeug liegen. Lager den Akku nicht in direktem Sonnenlicht.
- Den Akku NICHT über einen längeren Zeitraum lagern, nachdem er vollständig entladen wurde. Andernfalls kann der Akku eine Tiefentladung erleiden und die Akkuzelle irreversibel beschädigt werden.
- Wenn ein Akku mit niedrigem Akkustand über einen längeren Zeitraum aufbewahrt wurde, gehr der Akku in den tiefen Ruhezustand über. Lade den Akku erneut auf, um ihn aus dem Ruhezustand zu bringen.
- Den Akku NICHT in die Nähe von offenem Feuer bringen. Lass den Akku an heißen Tagen NICHT in der Nähe von Wärmequellen wie Ofen, Heizgeräten oder in einem Fahrzeug liegen. Lager den Akku nicht in direktem Sonnenlicht.
- Den Akku NICHT über einen längeren Zeitraum lagern, nachdem er vollständig entladen wurde. Andernfalls kann der Akku eine Tiefentladung erleiden und die Akkuzelle irreversibel beschädigt werden.
- Wenn ein Akku mit niedrigem Akkustand über einen längeren Zeitraum aufbewahrt wurde, gehr der Akku in den tiefen Ruhezustand über. Lade den Akku erneut auf, um ihn aus dem Ruhezustand zu bringen.

## Technische Daten

<b>Fluggerät (Modell: MT4MFVD)</b>	
Betriebs <span>­</span> temperatur	-10 <span> </span> °C bis 40 <span> </span> °C
<b>O4</b>	
Betriebs <span>­</span> frequenz	2.4000-2.4835 GHz, 5.170-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Strahlungs <span>­</span> leistung (EIRP)	2.4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) <p>5.1 GHz: &lt;23 dBm (CE)</p> <p>5.8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;14 dBm (CE), &lt;30 dBm (SRRC)</p>
<b>Wi-Fi</b>	
Protokoll	802.11a/b/g/n/ac
Betriebs <span>­</span> frequenz	2.4000-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Strahlungs <span>­</span> leistung (EIRP)	2.4 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) <p>5.8 GHz: &lt;20 dBm (FCC/SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>

<b>Bluetooth</b>	
Protokoll	Bluetooth 5.0
Betriebs <span>­</span> frequenz	2.4000-2.4835 GHz
Strahlungs <span>­</span> leistung (EIRP)	<10 dBm
<b>Fernsteuerung (Modell: RC151)</b>	
Betriebs <span>­</span> temperatur	-10 <span> </span> °C bis 40 <span> </span> °C
<b>O4</b>	
Betriebs <span>­</span> frequenz	2.4000-2.4835 GHz, 5.170-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Strahlungs <span>­</span> leistung (EIRP)	2.4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) <p>5.1 GHz: &lt;23 dBm (CE)</p> <p>5.8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;30 dBm (SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>

<b>Intelligent Flight Battery (Modell: BWX140-2590-7.32)</b>	
Ladetemperatur	5 <span> </span> °C bis 40 <span> </span> °C
Kapazität	2.590 mAh
Standard <span>­</span> spannung	7,32 V
Unterstützte Ladegeräte	DJI 30W USB-C Ladegerät oder eine anderes USB-Power-Delivery-Ladegerät

## FR

## Sécurité – Aperçu

⚠ **En utilisant ce produit, vous signifiez que vous avez lu, compris et accepté les conditions générales de cette directive et les instructions sur <https://www.dji.com/mini-4-pro>. À L'EXCEPTION DE CE QUI A ÉTÉ EXPRESSÉMENT PRÉVU DANS LES POLITIQUES DU SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES SUR HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY, LE PRODUIT ET TOUS SES MATÉRIAUX, AINSI QUE TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION D'AUCUNE SORTIE. Ce produit n'est pas destiné aux enfants.**

### 1. Environnement de vol

- ⚠**AVERTISSEMENT**
  - N'utilisez PAS l'appareil par mauvais temps, notamment en cas de vent violent de plus de 10,7 m/s, de neige, de pluie, de brouillard, de grêle ou de décaéters.
  - NE décollez PAS d'une altitude supérieure à 4 000 m (13 123 pi) au-dessus du niveau de la mer.
  - NE faites PAS voler l'appareil dans des environnements où la température est inférieure à -10 °C (14 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F).
  - NE faites PAS décoller l'appareil à partir d'objets en mouvement tels que des voitures, des bateaux et des avions.
  - NE volez PAS à proximité de surfaces réfléchissantes telles que l'eau ou la neige. Sinon, le système optique pourrait être entravé.
  - Lorsque le signal GNSS est faible, ne pilotez l'appareil que dans des environnements bien éclairés et offrant une bonne visibilité. Une faible lumière ambiante peut entraîner un fonctionnement anormal du système optique.
  - NE faites PAS voler l'appareil à proximité de zones présentant des interférences magnétiques ou radio, notamment les points d'accès Wi-Fi, les routeurs, les dispositifs Bluetooth, les lignes à haute tension, les grandes centrales électriques, les stations radars, les stations de base mobiles et les tours de radiodiffusion.

### AVIS

- Faites attention lorsque vous décollez dans le désert ou depuis une plage afin d'éviter que du sable ne pénètre dans l'appareil.
- Faites voler l'appareil dans des zones dégagées. Les bâtiments, montagnes et arbres peuvent bloquer le signal GNSS et affecter le fonctionnement du compas intégré.

### 2. Opération de vol

- ⚠**AVERTISSEMENT**
  - Tenez-vous à distance des hélices en rotation et des moteurs.
  - Assurez-vous que les batteries de l'appareil, de la radiocommande et du dispositif mobile sont complètement chargées.
  - Familiarisez-vous avec le mode de vol sélectionné et l'ensemble des avertissements et fonctions de sécurité.
  - L'entrée d'air peut générer une température élevée lorsque l'appareil est sous tension. NE touchez PAS l'entrée d'air pour éviter tout risque de brûlure.

### AVIS

- Assurez-vous de disposer de la dernière version de l'application DJI™ Fly et du firmware de l'appareil.
- Faites atterrir l'appareil à un endroit sûr en cas d'avertissement de batterie faible ou de vent violent.
- Contrôlez la vitesse et l'altitude de l'appareil à l'aide de la radiocommande pour éviter toute collision lors de la procédure Return-to-Home.

### 3. Avis de sécurité concernant la batterie

- ⚠**AVERTISSEMENT**
  - Maintenez les batteries propres et sèches. NE laissez PAS de liquides entrer en contact avec les batteries. NE laissez PAS les batteries couvertes d'humidité ou sous la pluie. NE laissez PAS tomber les batteries dans l'eau. À défaut, une explosion ou un incendie pourrait se produire.
  - N'utilisez PAS de batterie non DJI. Il est recommandé d'utiliser les chargeurs DJI.
  - N'utilisez PAS de batteries gonflées, endommagées ou qui fuient. Dans de tels cas, contactez DJI ou un revendeur agréé DJI.
  - Les batteries doivent être utilisées à des températures comprises entre -10 °C et 40 °C. Des températures élevées peuvent provoquer une explosion ou un incendie. Des températures basses réduisent les performances de la batterie.

- NE démontez PAS et NE percez PAS la batterie de quelque manière que ce soit.
- Les électrolytes de la batterie sont extrêmement corrosifs. En cas de contact d'électrolytes avec la peau ou les yeux, lavez immédiatement la zone affectée à l'eau, puis consultez immédiatement un médecin.
- Conservez la batterie hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilisez PAS une batterie si elle reçoit un choc important ou si elle tombe.
- Si la batterie prend feu, éteignez l'incendie en utilisant de l'eau, du sable ou un extincteur à poudre sèche.

- NE rechargez PAS la batterie immédiatement après un vol. La température de la batterie pourrait être trop élevée et pourrait sévèrement endommager la batterie. Laissez la batterie refroidir à température ambiante avant de la charger. Chargez la batterie de vol dans une plage de températures comprises entre 5 et 40 °C (41 à 104 °F). La plage de températures de recharge idéale est de 22 à 28 °C (72 à 82 °F). Rechargez la batterie dans une plage de températures idéale pour prolonger son autonomie.
- N'exposez PAS la batterie au feu. NE laissez PAS la batterie près d'une source de chaleur comme une chaudière ou un radiateur, ou à l'intérieur d'un véhicule par temps chaud. Évitez de stocker la batterie en l'exposant à la lumière directe du soleil.
- NE stockez PAS la batterie pendant une période prolongée si complètement déchargée. Une décharge excessive de la batterie risque d'endommager définitivement la cellule de batterie.
- Si une batterie ayant un faible niveau de puissance a été stockée pendant une période prolongée, elle passe en mode Hibernation. Rechargez la batterie pour désactiver le mode Hibernation.

## Caractéristiques techniques

<b>Appareil (modèle：MT4MFVD)</b>	
Température de fonctionnement	de -10 à 40 °C
<b>O4</b>	
Fréquence de fonctionnement	2,4000 à 2,4835 GHz, 5,170 à 5,250 GHz
Puissance de l'émetteur (EIRP)	2,4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) <p>5,1 GHz: &lt;23 dBm (CE)</p> <p>5,8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;14 dBm (CE), &lt;30 dBm (SRRC)</p>
<b>Wi-Fi</b>	
Protocole	802.11a/b/g/n/ac
Fréquence de fonctionnement	2,4000 à 2,4835 GHz；5,725 à 5,850 GHz
Puissance de l'émetteur (EIRP)	2,4 GHz: <20 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) <p>5,8 GHz: &lt;20 dBm (FCC/SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>

<b>Bluetooth</b>	
Protocole	Bluetooth 5.0
Fréquence de fonctionnement	2,4000 à 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur (EIRP)	<10 dBm
<b>Radiocommande (modèle: RC151)</b>	
Température de fonctionnement	-10 à 40 °C
<b>O4</b>	
Fréquence de fonctionnement	2,4000 à 2,4835 GHz, 5,170 à 5,250 GHz, 5,725 à 5,850 GHz
Puissance de l'émetteur (EIRP)	2,4 GHz: <33 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) <p>5,1 GHz: &lt;23 dBm (CE)</p> <p>5,8 GHz: &lt;33 dBm (FCC), &lt;30 dBm (SRRC), &lt;14 dBm (CE)</p>

<b>Batterie de Vol Intelligente (modèle：BWX140-2590-7.32)</b>	
Température en recharge	de 5 à 40 °C
Capacité	2 590 mAh
Tension standard	7,32 V
Chargeur de soutien	Chargeur USB-C DJI de 30 W ou autre chargeur USB Power Delivery

### RU

## Kratkij obzor pravil tehniki bezopasnosti

⚠ **Используя данный продукт, вы подтверждаете, что ознакомились с пользовательским соглашением этого руководства и всеми инструкциями, доступными по ссылке <https://www.dji.com/mini-4-pro>, понимаете и принимаете их. КРОМЕ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРОДУКТЕННОГО ИЛИ ПОЛИТИКЕ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY), ПРОДУКТ И ВСЕ ДОСТУПНЫЕ С ПРОДУКТОВ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ «КАК ЕСТЬ» И «ПРИ НАЛИЧИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ.**

### 1. Условия полета

